

D Besondere Merkmale	NL Bijzondere kenmerken	UK Features	F Caractéristique
• Umweltverträglich – nach Öko-Tex 100 zertifiziert • Hohe Strapazierfähigkeit • Weiche Kammgarnqualität • Rutschfeste Eigenschaft • Schwer entflammbar • Ökozertifiziert mit der EU-Blume	• Milieuvriendelijk, Eco-tex 100 gecertificeerd • Hoge spanningscapaciteit • Zachte scheerwolkwaliteit • Anti-slip eigenschappen • Vlamvertragend • Milieu gecertificeerd met de EU-Bloem	• Eco-Tex 100 certified • High resistance • Smooth wool quality • Anti-slip properties • Flame retardant • EU flower eco-labelled	• Ecologique, Eco-Tex 100 certifié • Haute résistance • Laine vierge douce • Propriétés antiglissement • Difficile inflammable • Certifié selon le label écologique «fleur de l'UE»
Verwendungsbereich Objektqualität	Toepassingsgebied Projecten	Fields of application Contract furnishing	Application Haute qualité – Collectivité
Material 100% Kammgarnschurwolle Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe	Materiaal 100% Scheerwol, niet zware metalen bevatten Kleurstoffen	Material 100% Wool Non metallic dyestuffs	Composition 100% Laine vierge Teintures non métalliques
Gewicht 530 g/lfd. Meter +/- 5%	Gewicht 530 g/per. mtr. +/- 5%	Weight 530 g/per. mtr. +/- 5%	Poids 530 g/lin. m. +/- 5 %
Breite ca. 140 cm +/- 2%	Breedte ca. 140 cm +/- 2%	Width approx. 140 cm +/- 2%	Largeur environ 140 cm +/- 2%
Scheuertouren 50.000 (Martindale)	Slijtvastheid 50.000 (Martindale)	Abrasion resistance 50.000 (Martindale)	Résistance à l'abrasion 50.000 (Martindale)
Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettentest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 5852 Crib 5 BS 5852 0+1 BS 7176 Medium Hazard DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Onorm B 3825 B1 3800-Q1 Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab	Brandwerendheid EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 5852 Crib 5 BS 5852 0+1 BS 7176 Medium Hazard DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Onorm B 3825 B1 3800-Q1 Brandwerendheid hangt of van het gebruikte type schuimrubber	Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 5852 Crib 5 BS 5852 0+1 BS 7176 Medium Hazard DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Onorm B 3825 B1 3800-Q1 Flame retardant performance is dependent upon the foam used	Inflammabilité EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (allumette) BS 5852 Crib 5 BS 5852 0+1 BS 7176 Medium Hazard DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Onorm B 3825 B1 3800-Q1 Performance de flammabilité dépend de la mousse utilisée
Reibechtheit Nass: 4-5 Trocken: 4-5 (ISO 105-X12)	Kleurechtheid bij wrijven Nat: 4-5 Droog: 4-5 (ISO 105-X12)	Fastness to Rubbing Wet: 4-5 Dry: 4-5 (ISO 105-X12)	Solidité au Frottement Mouillé: 4-5 Sec: 4-5 (ISO 105-X12)
Lichtechtheit 5 (ISO 105-B02)	Kleurechtheid 5 (ISO 105-B02)	Light Fastness 5 (ISO 105-B02)	Solidité à la Lumière 5 (ISO 105-B02)
Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Boulochage 4-5 (ISO 12945-2)
Reinigung Regelmäßig staubsaugen Professionelle Trockenreinigung oder mit speziellem Polsterschaum	Reinigen Regelmatig vacuum Chemische reiniging of met speciaalschuim	Cleaning Vaccum regularly Professionally dry cleaning or use of appropriate upholstery shampoo	Nettoyage Aspirer régulièrement Nettoyage à sec professionnel. Autrement, à nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour des tissus d'ameublement

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben für folgende Modelle:

Deze stofgroep is beschikbaar op de modellen:

This fabric group is approved for the following chair models:

Ce groupe de tissu est approuvé pour les modèles suivantes:

SALVEO®
 AUREO®
 MIREO®
 SELLEO®
 ANTEO®
 MULTIPLO®
 CONSITO®
 CALIXO® (Mod.930)
 DESIRO®
 NEW PFIFF





SA 02 Orange



SA 11 Dunkelblau



SA 20 Hellgrün



SA 30 Rot



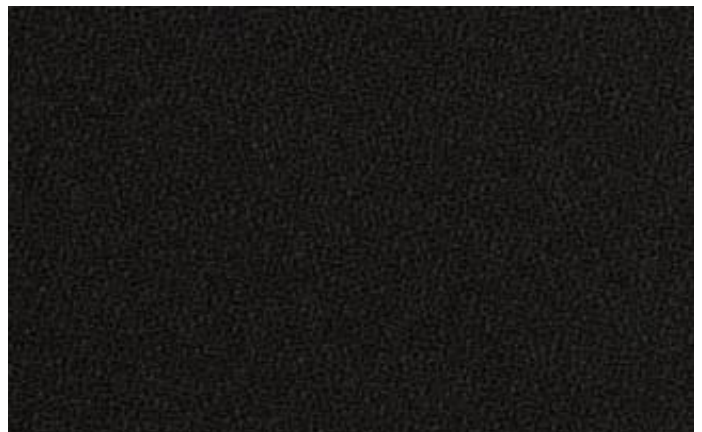
SA 31 Dunkelrot



SA 40 Hellgrau



SA 42 Dunkelgrau



SA 50 Schwarz

D Besondere Merkmale	NL Bijzondere kenmerken	UK Features	F Caractéristique
• Urin- und Wasserbeständig durch Folienbeschichtung auf der Rückseite • Antibakteriell und Antifungieil • Schmutzabweisend • Hohe Strapazierfähigkeit	• Urine en waterbestendig, door bevestiging van folie op de achterzijde • Antibacteriële en Antifungale • Vlek afstotend • Hoge spanningcapaciteit	• Urine and water proof by film coating on the back side • Anti-bacterial and anti-fungal • Stain repellent • High resistant	• Résistant à l'urine et l'eau grâce au revêtement en film au verso • Antibactérien et antifongique • Résistant aux taches • Haute résistance
Verwendungsbereich Objektbereich Ideal geeignet für Krankenhäuser, Arztpraxen und Senioren-bzw. Pflegeheime	Toepassingsgebied Projecten Ideaal voor ziekenhuizen, klinieken en verpleeghuizen	Fields of application Contract furnishing Ideal for hospitals, clinics and nursing homes	Application Haute qualité – Collectivité Idéal pour les hôpitaux, les cliniques et les maisons de repos
Material 100% Recycled Polyester FR Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe	Materiaal 100% gerecycled polyester FR metalen bevatten Kleurstoffen	Material 100% Recycled Polyester FR Non metallic dyestuffs	Composition 100% Polyetser recyclé FR Teintures non métalliques
Gewicht 870 g/lfd. Meter +/- 5%	Gewicht 870 g/per. mtr. +/- 5%	Weight 870 g/per. mtr. +/- 5%	Poids 870 g/lin. m. +/- 5 %
Breite ca. 140 cm +/- 2%	Breedte ca. 140 cm +/- 2%	Width approx. 140 cm +/- 2%	Largeur environ 140 cm +/- 2%
Scheuertouren 100.000 (Martindale)	Slijtvastheid 100.000 (Martindale)	Abrasion resistance 100.000 (Martindale)	Résistance à l'abrasion 100.000 (Martindale)
Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettestest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 5852 Crib 5 BS 7176 Low Hazard	Brandwerendheid EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 5852 Crib 5 BS 7176 Low Hazard	Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 5852 Crib 5 BS 7176 Low Hazard	Inflammabilité EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 5852 Crib 5 BS 7176 Low Hazard
Reibechtheit Nass: 4 Trocken: 4 (ISO 105-X12)	Kleurechtheid bij wrijven Nat: 4 Droog: 4 (ISO 105-X12)	Fastness to Rubbing Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105-X12)	Solidité au Frottement Mouillé: 4 Sec: 4 (ISO 105-X12)
Lichtechtheit 6 (ISO 105-B02)	Kleurechtheid 6 (ISO 105-B02)	Light Fastness 6 (ISO 105-B02)	Solidité à la Lumière 6 (ISO 105-B02)
Reinigung Regelmäßig staubsaugen. Bei Bedarf mit einem feuchtem Tuch abwischen oder mit speziellem Polsterschaum reinigen	Reinigen Regelmatig vacuum. Indien nodig, af met een vochtige doek of met speciaalschuim	Cleaning Vaccum regularly. If necessary, wipe with a damp cloth or use of appropriate upholstery shampoo	Nettoyage Aspirer régulièrement. Si nécessaire, essuyez avec un chiffon humide. Autrement, à nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour des tissus d'ameublement

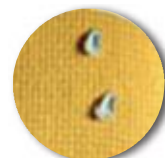
Diese Bezugsgruppe ist freigegeben für folgende Modelle:

Deze stofgroep is beschikbaar op de modellen:

This fabric group is approved for the following chair models:

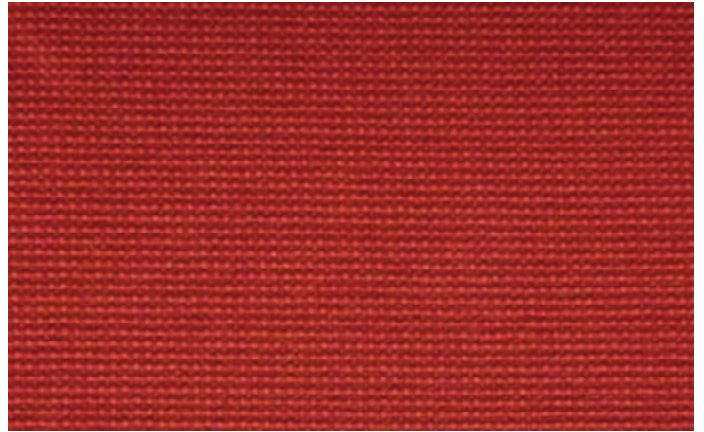
Ce groupe de tissu est approuvé pour les modèles suivantes:

AUREO®
MIREO®
SELLEO®
ANTEO® (Mod.-N3/-M3)
MULTIPLIO®
CONSITO®
CALIXO® (Mod.930)
DESIRO®
NEW PIFF





TT 02 Orange



TT 32 Terracotta



TT 10 Hellblau



TT 11 Dunkelblau



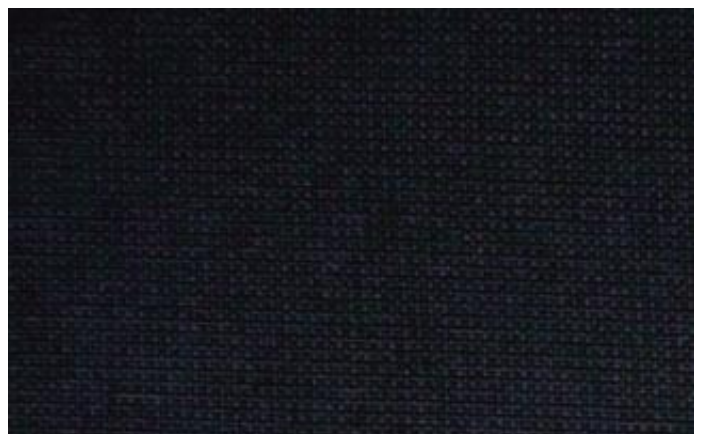
TT 20 Grasgrün



TT 21 Grün



TT 30 Rot



TT 50 Schwarz

D Besondere Merkmale	NL Bijzondere kenmerken	UK Features	F Caractéristique
• Antistatische Eigenschaft • Hohe Strapazierfähigkeit	• Antistatische woning • Hoge spanningscapaciteit	• Antistatic property • High resistance	• Propriété antistatique • Haute résistance
Verwendungsbereich Objektqualität	Toepassingsgebied Projecten	Fields of application Contract furnishing	Application Haute qualité – Collectivité
Material 29% Wolle 70% Polypropylene 1% BASF Resistat	Materiaal 29% Wol 70% Polypropylene 1% BASF Resistat	Material 29% Wool 70% Polypropylene 1% BASF Resistat	Composition 29% Laine 70% Polypropylene 1% BASF Resistat
Gewicht 505 g/lfd. Meter +/- 5%	Gewicht 505 g/per. mtr. +/- 5%	Weight 505 g/lin. m. +/- 5%	Poids 505 g/par mètre +/- 5%
Breite ca. 140 cm +/- 2%	Breedte ca. 140 cm +/- 2%	Width approx. 140 cm +/- 2%	Largeur environ 140 cm +/- 2%
Scheuertouren 60.000 (Martindale)	Slijtvastheid 60.000 (Martindale)	Abrasion resistance 60.000 (Martindale)	Résistance à l'abrasion 60.000 (Martindale)
Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettestest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 7176 Low Hazard	Brandwerendheid EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 7176 Low Hazard	Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 7176 Low Hazard	Inflammabilité EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (allumette) BS 7176 Low Hazard
Reibechtheit Nass: 4 Trocken: 4 (ISO 105-X12)	Kleurechtheid bij wrijven Nat: 4 Droog: 4 (ISO 105-X12)	Fastness to Rubbing Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105-X12)	Solidité au Frottement Mouillé: 4 Sec: 4 (ISO 105-X12)
Lichtechtheit 5 (ISO 105-B02)	Kleurechtheid 5 (ISO 105-B02)	Light Fastness 5 (ISO 105-B02)	Solidité à la Lumière 5 (ISO 105-B02)
Reinigung Regelmäßig staubsaugen Professionelle Trockenreinigung oder mit speziellem Polsterschaum	Reinigen Regelmatig vacuum Chemische reiniging of met speciaalschuim	Cleaning Vaccum regularly Professionally dry cleaning or use of appropriate upholstery shampoo	Nettoyage Aspirer régulièrement Nettoyage à sec professionnel. Autrement, à nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour des tissus d'ameublement

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben
für folgende Modelle:

*Deze stofgroep is beschikbaar op de
modellen:*

*This fabric group is approved for the
following chair models:*

*Ce groupe de tissu est approuvé
pour les modèles suivantes:*

SELLEO®
MULTIPLO®

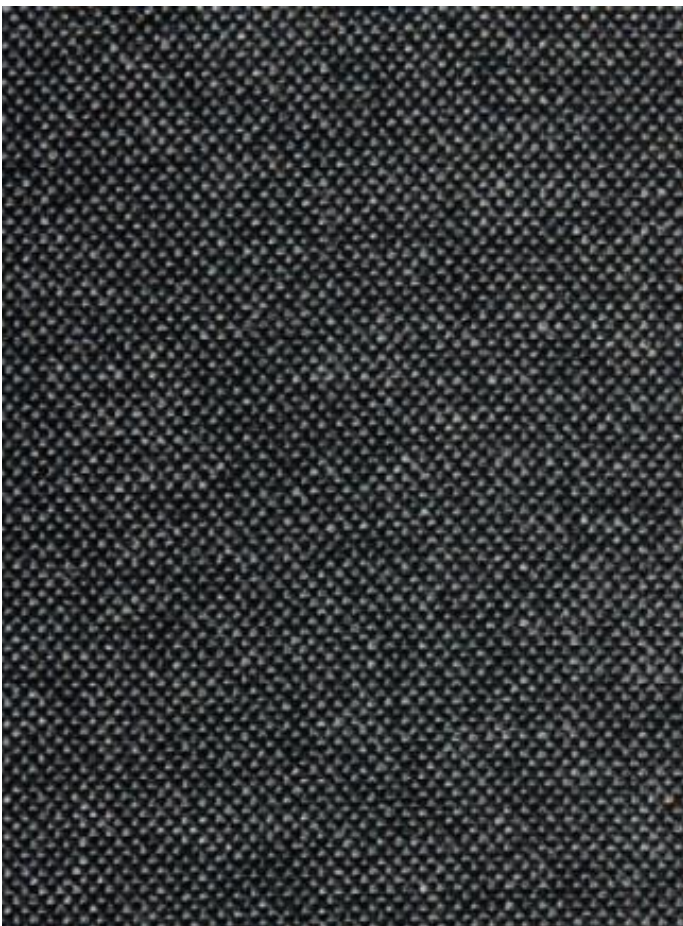




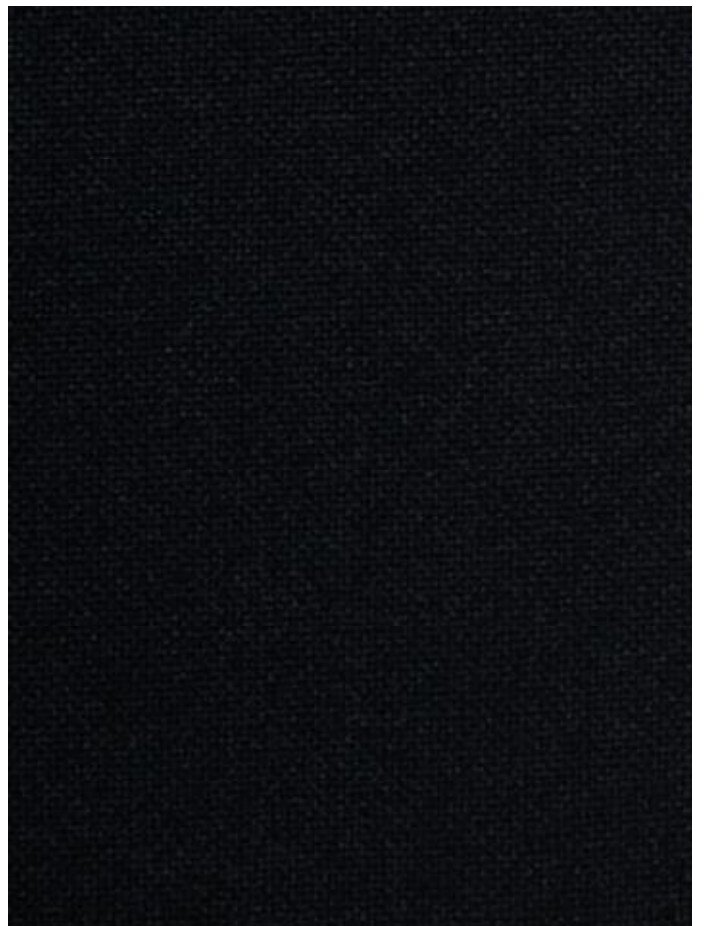
AS 004 Cobalt



AS 081 Bordeaux



AS 078 Anthracite



AS 064 Black

D**Besondere Merkmale**

- Der Bezugsstoff ARUBA wird in Verbindung mit einem Schaumträger zu horizontal angeordneten Zylindern verschweißt
- Der Schaum sorgt für extra Komfort, umweltfreundlich nach Öko-Tex 100 zertifiziert
- Hohe Strapazierfähigkeit
- Weiche Haptik
- Atmungsaktives Gewebe

Verwendungsbereich
 Objektqualität
Material

100% Polyester auf PU-Schaumträger, nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Gewicht

1100 g/lfd. Meter +/- 5%

Breite

ca. 138 cm +/- 2%

Scheuertouren

80.000 (Martindale)

Feuersicherung

EN 1021-1 (Zigarettentest)
 EN 1021-2 (Streichholztest)
 Önorm B 3825/A 3800 P1-B1/Q1
 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E

Reibechtheit

Nass: 4-5
 Trocken: 4-5
 (ISO 105-X12)

Lichtechtheit

5 (ISO 105-B02)

Pilling

4-5 (ISO 12945-2)

Reinigung

Regelmäßig staubsaugen
 Professionelle Trockenreinigung
 oder mit speziellem Polsterschaum

NL**Bijzondere kenmerken**

- De stof ARUBA samen gesmolten met een schuimlaag en waardoor een nog beter zitcomfort
- Milieuvriendelijk, Eco-tex 100 gecertificeerd
- Hoge spannings capaciteit
- Zachte haptik
- Ademende stof

Toepassingsgebied
 Projecten
Materiaal

100% Polyester op de PU-schuim, niet zware metalen bevatten Kleurstoffen

Gewicht

1100 g/per. mtr. +/- 5%

Breedte

ca. 138 cm +/- 2%

Slijtvastheid

80.000 (Martindale)

Brandwerendheid

EN 1021-1 (sigaret)
 EN 1021-2 (lucifer)
 Önorm B 3825/A 3800 P1-B1/Q1
 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E

Kleurechtheid bij wrijven

Nat: 4-5
 Droog: 4-5
 (ISO 105-X12)

Kleurechtheid

5 (ISO 105-B02)

Pilling

4-5 (ISO 12945-2)

Reinigen

Regelmatig vacuum
 Chemische reiniging of met speciaalschuim

UK**Features**

- The ARUBA fabric is assembled in combination with a foam sheet into horizontally arranged cylinders
- The foam offers additional sitting comfort
- Environmental friendly, Eco-Tex 100 certified
- High resistance
- Smooth touch
- Breathable fabric

Fields of application
 Contract furnishing
Material

100% Polyester cushioned on PU-Foam, non metallic dyestuff

Weight

1100 g/lin. m. +/- 5%

Width

approx. 138 cm +/- 2%

Abrasion resistance

80.000 (Martindale)

Flammability

EN 1021-1 (cigarette)
 EN 1021-2 (match)
 Önorm B 3825/A 3800 P1-B1/Q1
 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E

Fastness to Rubbing

Wet: 4-5
 Dry: 4-5
 (ISO 105-X12)

Light Fastness

5 (ISO 105-B02)

Pilling

4-5 (ISO 12945-2)

Cleaning

Vacuum regularly
 Professionally dry cleaning or
 use of appropriate upholstery
 shampoo

F**Caractéristique**

- Le tissu ARUBA est laminé avec un porteur en mousse est traité en cylindres horizontalement
- La mousse offre un plus de confort
- Ecologique, Eco-Tex 100 certifié
- Haute résistance
- Doux, toucher agréable
- Tissu respirant

Application
 Haute qualité – Collectivité
Composition

100% Polyester sur mousse PU
 Teintures non métalliques

Poids

1100 g/par mètre +/- 5%

Largeur

environ 138 cm +/- 2%

Résistance à l'abrasion

80.000 (Martindale)

Inflammabilité

EN 1021-1 (cigarette)
 EN 1021-2 (allumette)
 Önorm B 3825/A 3800 P1-B1/Q1
 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E

Solidité au Frottement

Mouillé: 4-5
 Sec: 4-5
 (ISO 105-X12)

Solidité à la Lumière

5 (ISO 105-B02)

Boulochage

4-5 (ISO 12945-2)

Nettoyage

Aspirer régulièrement
 Nettoyage à sec professionnel.
 Autrement, à nettoyer à l'aide d'un
 produit approprié pour des tissus
 d'ameublement

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben
 für folgende Modelle:

*Deze stofgroep is beschikbaar op de
 modellen:*

*This fabric group is approved for the
 following chair models:*

*Ce groupe de tissu est approuvé
 pour les modèles suivantes:*

AUREO®

SELLEO®

ANTEO®

CONSITO®

CALIXO®





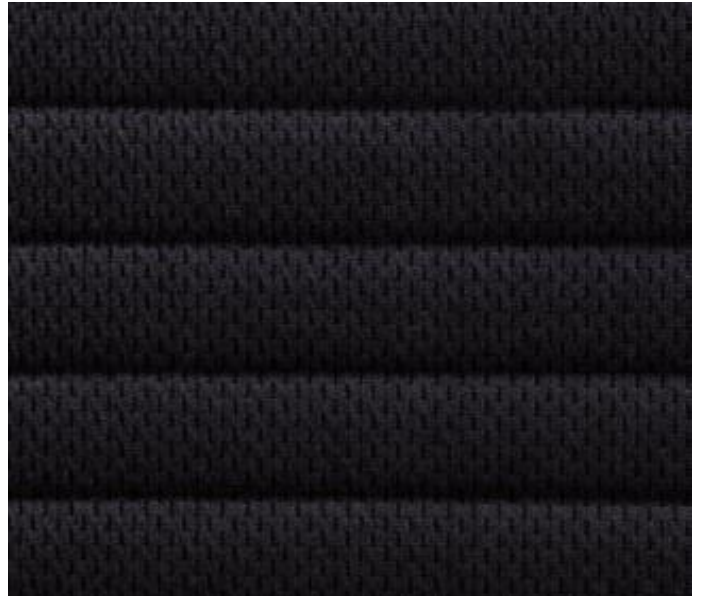
9120 Tansanit



9300 Grenadine



9410 Perlit



9500 Kosmos



9200 Smaragd